

# Desde el principio

Hace más de 40 años colaboramos con los pioneros de la FIV para diseñar Wallace®, el primer catéter de transferencia de embriones. Pensamos que la creación del método más suave que nos fuera posible para colocar el embrión de nuevo en el útero mejoraría al máximo la posibilidad de éxito para las familias.<sup>1, 5</sup>

A medida que hemos ido desarrollando nuestra gama de productos hemos seguido trabajando en estrecha colaboración con los expertos en FIV y hemos mantenido el diseño de punta de catéter para embriones blando, hecha a mano. Desde entonces somos el catéter elegido por muchas clínicas de todo el mundo y se nos asocia con las tasas de embarazo más altas.<sup>1, 5</sup>

La gama Wallace de agujas para recuperación de oocitos y de catéteres para la transferencia de embriones ofrece una completa selección de productos adecuados para diferentes protocolos clínicos.

# Nuestra empresa

La marca Wallace de catéteres para la transferencia de embriones y agujas para recuperación de oocitos forma ahora parte de la familia CooperSurgical. Actualmente están presentes entre los productos, soluciones y servicios innovadores que ofrece CooperSurgical Companies para el proceso completo de FIV.

# Nuestra calidad

Comprendemos la importancia de proveer a los clientes de dispositivos de máxima calidad, y por tanto garantizamos la realización de pruebas de embriotoxicidad (MEA) y determinación de endotoxinas bacterianas (LAL) en todos los lotes.

Todas nuestras plantas de producción están certificadas de acuerdo con las normas internacionales relativas al sistema de control de la calidad ISO9001:2015, ISO13485:2018, por lo que nuestros dispositivos llevan legítimamente la marca CE.

# Evolución del catéter

## Catéter Classic

Nuestro catéter Classic para la transferencia de embriones se utiliza desde que comenzó la práctica de la FIV. Su lumen interior blando, hecho a mano, y su vaina externa moldeable se asocian con algunas de las tasas de embarazo más altas del mundo.<sup>1, 5</sup>



## Catéter SureView®

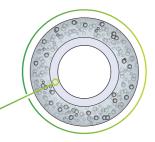
Sureview utiliza tecnología patentada y es el primer catéter de su tipo: puede visualizarse la longitud total del catéter, desde la punta hasta el cono mediante guiado ecográfico. Médicos clínicos y embriólogos son testigos de una notable mejora en las tasas de embarazo cuando utilizan la ecografía durante los procedimientos de transferencia de embriones<sup>1-4, 6</sup> Imagen ecográfica del catéter SureView en el interior del útero



## Tecnología SureView

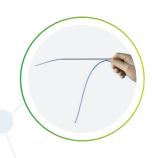
El catéter SureView cuenta con la exclusiva punta hecha a mano y una superficie interior blanda utilizadas para el catéter Wallace Classic.<sup>5</sup>

#### Sección transversal de SureView



# Sure-Pro® catheter

Los catéteres Sure-Pro y Sure-Pro Ultra para la transferencia de embriones aportan una ayuda y un control adicionales cuando se presenta una intervención potencialmente difícil. Gracias a las variaciones disponibles para los envases, el catéter puede suministrarse con interiores Classic y SureView, y con un estilete maleable o un obturador flexible.



Puede consultar las referencias aquí: página 9

Puede consultar las referencias aquí: página 9

2

# Wallace Classic

### Catéter blando para la transferencia de embriones

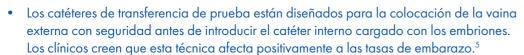
Nuestra gama Classic ofrece una punta de perfil blanda que se asocia con tasas de embarazo entre las más altas del mundo.<sup>1, 5</sup>

#### Catéter de transferencia de embriones Classic (18/23 cm)



## Principales beneficios del producto

- Material blando y punta lisa diseñados para minimizar los daños y maximizar las tasas de éxito.<sup>1,5</sup>
- La vaina externa moldeable para adaptarse a las diferentes anatomías de las pacientes
- Las marcas de centímetros indican la profundidad en la vaina externa y la protrusión del lumen en el interior, para asegurarse de que la transferencia se realice en la localización adecuada en el útero



• La gama Classic es totalmente compatible con la gama SureView



Catéter interno blando, hecho a mano



Tránsito suave de la punta con la vaina externa



Posición del catéter interno en el útero

#### Catéter de transferencia de prueba Classic (18/23 cm)



Catéter de transferencia intermedia de embriones — más rígido que el de la gama Classic (18 cm/23 cm)



Estilete maleable — para transferencias difíciles (18 cm/23 cm)<sup>7</sup>



# Wallace SureView

### Catéteres para la transferencia de embriones observables en la ecografía

El exclusivo catéter SureView permite una visibilidad total bajo guiado por ecografía a la vez que incorpora la punta hecha a mano del catéter Classic, un gran éxito. Muchos clínicos y embriólogos han reconocido que os procedimientos de transferencia de embriones guiada por ecografía mejoran las tasas de embarazo.<sup>1-4, 6</sup>

Catéter de transferencia de embriones SureView y catéter de transferencia de prueba (18/23 cm)



## Principales beneficios del producto

- Visible por ecografía desde el cono hasta la punta del catéter interno
- Mayor precisión y seguridad al colocar la punta del catéter dentro del útero para la transferencia de embriones
- Combina los beneficios de la gama Classic con la tecnología patentada Sureview
- Compatible con el estilete maleable Wallace para transferencias difíciles<sup>7</sup>
- La gama Sureview es totalmente compatible con la gama Classic



Las microburbujas de SureView están presentes a todo lo largo del catéter



Sección transversal que ilustra las microburbujas y el lumen



Se muestra el catéter SureView dentro del útero

Catéter de transferencia de embriones SureView (18/23 cm)



Catéter de transferencia de prueba SureView (18/23 cm)

# Gama Wallace Sure-Pro

## Catéteres para la transferencia de embriones con soporte

La gama Sure-Pro cuenta con la punta del catéter interno hecho a mano del Wallace Classic, con el beneficio añadido de un catéter interno con soporte para mejorar el control durante el manejo.

Los catéteres de transferencia de embriones Sure-Pro y Sure-Pro Ultra cuentan con un catéter interno de punta blanda, con soporte, que utiliza el diseño Wallace Classic. También puede optar por utilizar un obturador blando o un estilete rígido para facilitar el paso a través del canal cervical, permitiendo que el catéter interno paso a través del útero.<sup>7</sup>



Las configuraciones Sure-Pro Ultra están diseñadas para

adaptarse a diversas técnicas y situaciones clínicas, a

La opción de la triple bolsa estéril permite a los clínicos

la vez que ofrecen los beneficios reconocidos de un

catéter interno blando y visibilidad ecográfica.

llevar la vaina externa y el obturador o estilete al

quirófano, mientras que el embriólogo lleva la bolsa

estéril del catéter interno al laboratorio para preparar

y cargar los embriones para la transferencia. Ambos

productos se ofrecen también con una bolsa adicional

para la técnica aséptica, lo que permite mantener la

esterilidad desde el laboratorio hasta el quirófano.

## Beneficios clave del producto

- Catéter interno con soporte para un mayor control durante el manejo y la inserción
- Curva preformada en la vaina externa para facilitar el paso a través del canal cervical
- Marcador de silicona ajustable para la guía de profundidad y la orientación de la punta
- Disponible con un obturador blando y un estilete rígido para adaptarse a diversas técnicas y anatomías de las pacientes
- Vaina externa moldeable que permite acentuar o suavizar la curva preformada



Punta blanda hecha a mano para facilitar el paso suave a través del cérvix1-



Ánaulo preformado en la vaina externa



Wallace Sure-Pro con soporte comparado con Wallace Classic



El Sure-Pro se suministra en una bandeia de procedimiento para mantener la esterilidad mientras se manipula

#### Catéter de transferencia de embriones Sure-Pro



Catéter de transferencia embrionaria Sure-Pro con estilete rígido PPS623 (23 cm)

Estilete rígido para transferencias difíciles

Catéter de transferencia de embriones Sure-Pro con obturador blando PPB623 (23 cm)

Obturador blando para un paso suave a través del cérvix



## Catéteres de transferencia de embriones con soporte, observables en la ecografía

La gama Sure-Pro Ultra presenta las exclusivas propiedades ecogénicas del catéter SureView, a la vez que sigue ofreciendo los reconocidos beneficios de una punta interior de catéter blanda y hecha a mano.





Las microburbujas de SureView están presentes en toda la longitud del catéter



Se muestra el catéter SureView



Sección transversal que ilustra las microburbujas y el lumen interno liso

Puede consultar las referencias aquí: página 9

Puede consultar las referencias aquí: página 9

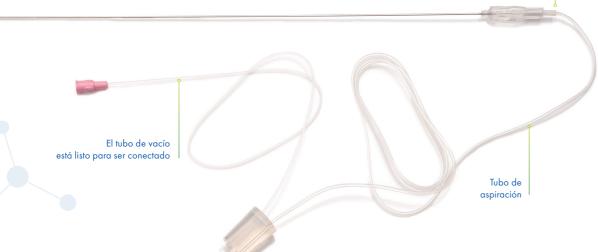
# Sistemas Wallace de recuperación de oocitos

### de lumen simple

La gama de lumen simple presenta un diseño de punta con tres caras con marcas ecogénicas justo en la punta de la aguja para guiar la colocación dentro del ovario/folículo. La aguja está disponible de forma independiente y con una variedad de longitudes de tubo para adaptarse a las preferencias clínicas.

Sistema Wallace de recuperación de oocitos de lumen simple (18 g)

Manguito de silicona resistente a las torcedura



## Principales beneficios del producto

- Punta de aguja afilada y sin efecto sacabocado
- Cuenta con marcas ecogénicas hasta la punta para el guiado ecográfico de la colocación
- Disponible con conexión luer-lock conectada al tapón para un lavado intermitente de los folículos
- Tapón de silicona para un ajuste fácil y seguro con los tubos de ensayo
- Manguitos de tubos codificados por colores:
- 16 g = azul
- 17 g = rojo
- 18 g = blanco
- Longitud de la aguja: 33 cm



Aguja de punta triangular con alto poder de penetración



Marcas ecogénicas en la punta de la aguja



Conexiones compatibles con Luer



Disponible con luer-lock conectada al tapón para el lavado intermitente

# Sistema Wallace de recuperación de oocitos

#### de lumen simple

Nuestra gama de agujas de aspiración de oocitos de lumen doble cuenta con una línea de lavado totalmente integrada que va desde el cono hasta la punta de la aguja.



Disponible en 16 g y 17 g con manguitos codificados por



Marcador de orientación para identificar el bisel de la aguja



Marcas ecogénicas en la punta de la aguja



El lumen para lavado llega hasta la punta de la aguja

#### Principales beneficios del producto

- El lumen para lavado llega hasta la punta de la aguja proporcionando un flujo consistente
- Punta de aguja sin efecto sacabocado para minimizar el riesgo de obstrucciones
- Aguja de punta triangular con alto poder de penetración
- La aguja de recuperación de oocitos cuenta con marcas ecogénicas hasta la punta para el guiado ecográfico de la colocación
- Tapón de silicona para un ajuste fácil y seguro con los tubos de ensayo
- Permite un lavado continuo o intermitente durante la recuperación de los oocitos
- Manguitos de tubos codificados por colores:
  16 g = azul
  17 g = rojo
- Longitud de la aguja: 33 cm
- Adaptador de la bomba

#### Sistema Wallace de recuperación de oocitos de lumen doble (16 g)



# Accesorios de la bomba de vacío\*

#### Conectores

Filtro hidrofóbico y adaptadores adecuados para conectar con cualquier bomba de vacío o juego de agujas.



Filtro hidrofóbico ORIGIO Ref. pieza HPFILTER Cantidad: 25



ORIGIO 6 mm Push Fit/ Adaptador hembra Ref. pieza 30114



ORIGIO Adaptador hembra/ hembra Ref. pieza 30004

#### Tubos

Tres kits de tubos de longitudes diferentes disponibles para todas las combinaciones de aguja y bomba



Tubo de vacío de 200 cm MM (macho/macho) Ref. pieza VTS200MM



Tubo de vacío 200 cm MF (macho/hembra) Ref. pieza VTS200MF



Tubo de vacío 200 cm FF (hembra/hembra) Ref. pieza VTS200FF

# Catéteres de inseminación

#### intrauterina Wallace

El catéter de IUI Wallace es un dispositivo de calidad prémium con una punta lisa y una vaina externa moldeable diseñado para un control óptimo de la colocación dentro del útero. El diseño de dos piezas reproduce el del catéter Wallace Classic, que también es adecuado para el entrenamiento de técnicas de transferencia de embriones.

Catéter de inseminación artificial — para inseminación intrauterina AIC18 (18 cm)



## La vaina externa lisa y moldeable permite el paso Punta suave, no causc fácil del catéter de inseminación

Cono diseñado para

- Vaina externa flexible con memoria, es posible curvarla previamente para facilitar la inserción
- $\bullet~$  Punta redondeada suave para ayudar a minimizar los daños y maximizar las tasas de éxito  $^8$
- Diseño de catéteres similares a la gama de catéteres de transferencia de embriones Wallace, que contribuyen a desarrollar una técnica eficaz
- Aperturas bilaterales en los lados para una máxima dispersión del esperma y un riesgo mínimo de bloqueo
- Aperturas bilaterales

• Compatible con el estilete Wallace para procedimientos difíciles

Principales beneficios del producto

#### Bibliografía

- 1. Ellen G . Wood (2000). Ultrasound-guided soft catheter embryo transfer will improve pregnancy rates within in-vitro fertilization. Human Reproduction. Vol.15 no.1, pp.107-112,2000
- . Brown J, (2016). Ultrasound versus 'clinical touch' for catheter guidance during embryo transfer in women (Revisión). Cochrane Database of systematic Reviews 2016, Issue 3, ART NO: CD006107
- Sallam, H et al. (2003). Ultrasound-guided embryo transfer: a meta-analysis of randomized controlled trials. Fertility and Sterility. Vol.80, No.4, pp.1042-1046
  Coroleu, B et al. (2000). Embryo Transfer under Ultrasound guidance improves pregnancy rates after in-vitro fertilization. Human Reproduction. Vol.15, No.3, pp.616–620
- 5. Llana B. Ressler (2013). Effects of Embryo Transfer Catheters on Endometrial Surface noted at Hysteroscopy. JMIG (2013) 20, 381-385
- 6. https://pathways.nice.org.uk/pathways/fertility/embryo-transfer-strategies-during-in-vitro-fertilisation-treatment#content=view-node%3Anodes-embryo-transfer-procedure
- Nielsen, I.K et al. (2002). A Wallace malleable stylet for difficult embryo transfer in IVF. Acta Obstet Grynecol Scand. Vol.81, pp.133-137
- . Lavie, O et at. (1997). Ultrasonographic endometrial changes after intrauterine insemination: a comparison of two catheters. Fertility and Sterility. Vol. 68, No. 4.

# Compatibilidad de los productos, códigos de pedido e información técnica

## Catéteres Wallace para la transferencia de embriones

#### Catéteres blandos

Información técnica	Wallace Classic / Wallace SureView
Diámetro interno del catéter interno	0,76 mm DI
Diámetro externo del catéter interno	1,52 mm DE
Diámetro externo de la vaina externa	2,3 mm DE
Volumen del catéter sin incluir el cono (catéter de 18 cm)	0,081 ml (81 µl)
Volumen del catéter sin incluir el cono (catéter de 23 cm)	0,104 ml (104 µl)
Volumen por cm de longitud del catéter	0,0045 ml (4,5 µl)
Volumen de carga sugerido	0,5 a 1 cm = 2,25 a 4,5 μl
Estilet DE	1,52 mm DE
Protusión del estilete de la vaina externa	2,0 mm

#### Compatibilidad del producto y códigos de pedido:

	Wallace Sur	reView	Wallace Cla	issic		
	CE118 Cantidad: 10 Blando 18 cm Ecografía	CE 123 Cantidad: 10 Blando 23 cm Ecografía	1816 Cantidad: 10 Blando 18 cm Classic	1816N Cantidad: 10 Blando 23 cm Classic	1816S Cantidad: 10 Intermedio 18 cm Classic	2316 Cantidad: 10 Intermedio 23 cm Classic
Compatible con:						
1816ST Cantidad: 10 Estilete rígido para introducir el catéter de 18 cm	<b>√</b>		<b>√</b>		<b>√</b>	
1816NST Cantidad: 10 Estilete rígido para introducir el catéter de 23 cm		<b>√</b>		<b>√</b>		<b>√</b>
CE418 Cantidad: 10 Catéter de transferencia de prueba con extremo ciego (18 cm) visible en ecografía	<b>√</b>		<b>√</b>		<b>√</b>	
CE423 Cantidad: 10 Catéter de transferencia de prueba con extremo ciego (23 cm) visible en ecografía		<b>√</b>		<b>√</b>		<b>√</b>
TT1816 Cantidad: 10 Catéter de transferencia de prueba extremo ciego (18 cm) Catéter Classic	<b>√</b>		<b>√</b>		<b>√</b>	
TT1816N Cantidad: 10 Catéter de transferencia de prueba extremo ciego (23 cm) Catéter Classic		<b>√</b>		<b>√</b>		<b>√</b>



9

<sup>\*</sup>No disponible en los Estados Unidos

# Catéteres de transferencia de embriones Wallace Sure-Pro

## Catéteres soportados

Información técnica	Wallace Sure-Pro / Wallace Sure-Pro Ultra
Diámetro interno del catéter interno	0,76 mm DI
Diámetro externo del catéter interno	1,52 mm DE
Diámetro externo de la vaina externa	2,5 mm DE
Volumen del catéter sin incluir el cono (catéter de 23 cm)	0,104 ml (104 µl)
Volumen por cm de longitud del catéter	0,0045 ml (4,5 µl)
Volumen de carga sugerido	0,5 a 1 cm = 2,25 a 4,5 µl
Obturador y estilete DE	1,52 mm DE
Obturador y protrusión del estilete de la vaina exterior	2,7 mm

# Compatibilidad del producto y códigos de pedido:

#### Sure-Pro

	PP623 Cantidad: 10 Classic, blando 23 cm Soportado De una sola etapa	PPB623 Cantidad: 10 Classic, blando 23 cm Soportado Dos etapas Elección	PPS623 Cantidad: 10 Classic, blando 23 cm Soportado Dos etapas - Difícil	PPB623X Cantidad: 10 Classic Triple bolsa, blando 23 cm Sopor- tado Dos etapas Elección	PPS623X Cantidad: 10 Triple bolsa, Classic, blando 23 cm Soportado Dos etapas - Difícil
El obturador está incluido en el envase		<b>√</b>		<b>√</b>	
El estilete está incluido en el envase			<b>√</b>		<b>√</b>

#### Sure-Pro Ultra

	PE623 Cantidad: 10 Sure View, blando 23 cm Observable en ecografía Soportado Una etapa	PEB623 Cantidad: 10 Sure View, blando 23 cm Observable en eco- grafía Soportado Dos etapas Elección	PES623 Cantidad: 10 Sure View, blando 23 cm Observable en eco- grafía Soportado Dos etapas - Difícil	PEB623X Cantidad: 10 Triple bolsa Sure View, blando 23 cm Observable en ecografía Soportado Dos etapas Elección	PES623X Cantidad: 10 Triple bolsa Sure View, blando 23 cm Observable en ecografía Soportado Dos etapas - Difícil
El obturador está incluido en el envase		$\checkmark$		$\checkmark$	
El estilete está inclui- do en el envase			<b>√</b>		<b>√</b>



# Agujas Wallace de recuperación de oocitos

# Sistema Wallace de recuperación de oocitos de lumen simple

Información técnica	16 g	17 g	18 g	
DI de la aguja	1,24 mm	1 mm	0,95 mm	
DE de la aguja	1,7 mm	1,42 mm	1,25 mm	
Volumen de la aguja sin incluir el cono	0,435 ml	0,283 ml	0,255 ml	
Volumen por cm de longitud de la aguja	0,012 ml	0,008 ml	0,007 ml	
Longitud de las marcas ecógenas	22 mm	22 mm	22 mm	
Longitud del tubo de vacío	480 mm	480 mm	480 mm	
DI tubo de aspiración	1,52 mm	1,31 mm	1,14 mm	

#### Compatibilidad de productos y códigos de pedido:

#### Agujas de recuperación de oocitos Sistema de recuperación de oocitos

	ON1633 Cantidad: 10 agujas 16 g 33 cm	ON 1733 Cantidad: 10 agujas 17 g 33 cm	ONS1633 Cantidad: 10 agujas 16 g 33 cm	ONS 1733 Cantidad: 10 agujas 17 g 33 cm	ONS 1833 Cantidad 10 agujas 18 g 33 cm	ONS1633LL Cantidad 10 agujas 16 g 33 cm	ONS 1733LL Cantidad 10 agujas 17 g 33 cm	ONS1833LL Cantidad 10 agujas 18 g 33 cm
Compatible con:								
Equipado con tubo de aspiración de 500 mm			<b>√</b>	✓	✓			
Equipado con tubo de aspiración de 750 mm			$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$			
Equipado con tubo de aspiración de 950 mm			$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$			
Equipado con tubo de aspiración de 500 mm con conexión luer-lock						$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Equipado con tubo de aspiración de 750 mm con conexión luer-lock						<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
Equipado con tubo de aspiración de 950 mm con conexión luer-lock						<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>

Nota: Para los tubos de 950 mm, códigos de pedido indicados arriba. Para longitudes de tubo de 750 mm y 500 mm, el código va precedido por -750 o -500

# Sistemas Wallace de recuperación de oocitos de doble lumen

16 g	17 g	
1,7 mm	1,5 mm	
0,411 ml	0,251 ml	
0,044 ml	0,046 ml	
0,011 ml	0,007 ml	
0,001 ml	0,001 ml	
10 mm	10 mm	
512 mm	512 mm	
712 mm	712 mm	
1,52 mm	1,31 mm	
	1,7 mm 0,411 ml 0,044 ml 0,011 ml 0,001 ml 10 mm 512 mm	1,7 mm 1,5 mm 0,411 ml 0,251 ml 0,044 ml 0,046 ml 0,011 ml 0,007 ml 0,001 ml 0,001 ml 10 mm 10 mm 512 mm 512 mm 712 mm

#### Compatibilidad de productos y códigos de pedido:

#### Sistema de recuperación de oocitos

	Oloicilla ac	oisienia de recoperación de obchos					
	DNS1633-950 Cantidad: 10 agujas 16 g 33 cm	DNS1633-750 Cantidad: 10 agujas 16 g 33 cm	DNS1633-500 Cantidad: 10 agujas 16 g 33 cm	DNS1733-950 Cantidad: 10 agujas 17 g 33 cm	DNS1733-750 Cantidad: 10 agujas 17 g 33 cm	DNS 1733-500 Cantidad: 10 agujas 17 g 33 cm	
Compatible con:							
Equipado con un tubo de aspiración de 500 mm			<b>√</b>			$\checkmark$	
Equipado con un tubo de aspiración de 750 mm		<b>√</b>			<b>√</b>		
Equipado con un tubo de aspiración de 950 mm	<b>√</b>			$\checkmark$			

#### Catéteres de inseminación intrauterina Wallace

#### Información técnica

Diámetro interno del catéter interno	1,07 mm DI
Diámetro externo del catéter interno	1,58 mm DE
Diámetro externo de la vaina externa	2,3 mm DE
Protusión del estilete de la vaina externa	2,0 mm
Volumen del catéter sin incluir el cono (18 cm)	0,17 mm
Volumen por cm de catéter	0,009 mm

#### Compatibilidad de productos y códigos de pedido:

#### Inseminación intrauterina

	AIC18 Cantidad: 10 - Catéter de inseminación intrauterina (18 cm)
Compatible con	
1816ST Cantidad: 10 - Estilete para introducir el catéter de TE de 18 cm	$\checkmark$

# Adopta la práctica clínica del futuro



Nuestro programa de desarrollo de la terapia antirretroviral, líder en la industria, se lleva a cabo desde los Centros de Excelencia de todo el mundo, así como en colaboración con las instalaciones de formación de nuestros socios externos, como el Centro de Medicina Reproductiva de VUB en Bruselas

Ofrecemos una amplia gama de cursos y talleres para embriólogos, ginecólogos, jefes de laboratorio y científicos de investigación y desarrollo en todos los niveles de experiencia, con formación práctica experta en tecnologías de vanguardia y técnicas de última generación.

Descubre las más recientes tecnologías y soluciones de tratamiento con nuestros cursos teóricos y prácticos de embriología, ICSI, biopsia y genética, así como diseño de laboratorio, gestión y diseño de estudios.

# Explora nuestros espacios de entrenamiento en todo el mundo





# Una solución tan extraordinaria como su negocio

# En CooperSurgical, nos asociamos con usted para impulsar la eficiencia clínica

Cuando usted se asocia con CooperSurgical entra a formar parte de una red verdaderamente global de expertos clínicos listos para apoyarle con soluciones altamente especializadas, tanto para centros individuales como para grandes organizaciones. Al proporcionarle productos, servicios y formación óptimos, nuestro objetivo es ofrecerle el mejor apoyo posible para impulsar la eficiencia de su centro y lograr los mejores resultados.





